

Doplňující plachetní směrnice pro závod
The supplementary sailing instruction for the event.

Regata 130 let - MČR FINN 2023, Memoriál MUDr. Miloše Lázníčky, CSc.

CTL 231324, 31.08.2023 - 02.09.2023



1	CHANGES TO SAILING INSTRUCTIONS	ZMĚNY PLACHETNÍCH SMĚRNIC
1.1	Any changes to the sailing instructions will be posted no later than 30 minutes before it takes effect. An interactive official notice board has been set up for the race on the website, link is: https://sailing.cz/en/noticeboard/231324	Jakékoliv změny plachetních směrnic budou vyvěšeny nejpozději 30 minut před tím, než vstoupí v platnost. Pro závod je zřízena interaktivní oficiální nástěnka na webu ČSJ, odkaz je: https://sailing.cz/noticeboard/231324
2	SIGNALS MADE ASHORE	ZNAMENÍ DÁVANÁ NA BŘEHU
2.1	Signals ashore will be displayed on the flagpole which is located in front of the hall.	Znamení dávaná na břehu budou vztyčována na stožáru před halou.
2.2.	When the AP is hoisted ashore, '1 minute' is replaced with 'not less than 30 minutes' in the race signal AP.	Když je vlajka AP vyvěšena na břehu, je „1 minuta“ zaměněna za „ne méně než 30 minut“ v závodním znamení AP.
3	SCHEDULE OF RACES	ČASOVÝ PLÁN ROZJÍŽDĚK
3.1	The number of scheduled races: 9 For the validity of the regatta, at least one race must be finished. For the validity of Czech Championship, race at least three heats must be finished.	Počet plánovaných rozjížděk je 9 Pro platnost závodu musí být uskutečněna alespoň 1 rozjíždka. Pro platnost MČR závodu musí být uskutečněny minimálně tři rozjíždky.
3.2	Race schedule is governed by Notice of Race.	Časový plán se řídí vypsáním závodu.
3.3	No warning signal will be made after 12:55 on the last day of the regatta.	Poslední den závodu nebude žádné vyzývací znamení dáno po 15:00.
4	CLASS FLAGS	VLAJKY TRÍD
4.1	Warning signal will the flag IFC: FINN – „F“ Tornado - „T“ Flying Dutchmann - „K“	Jako vyzývací znamení bude použita vlajka mezinárodního vlajkového kódu: FINN - „F“ Tornado - „T“ Flying Dutchmann - „K“
5	COURSES AND MARKS	DRÁHY A ZNACKY
5.1	Courses and marks are described in SI Appendix nr.1.	Dráhy a jsou popsány v příloze č.1 plachetních směrnic.
6	THE START	START
6.1	The intention to start will be signaled on the starting boat RC by raising an orange flag 2 minutes before the warning signal.	Úmysl startovat bude na startovní lodi ZK signalizován vztyčením oranžové vlajky 2 minuty před vyzývacím znaméním.
6.2	Boat starting later than 4 minutes after her starting signal will be scored Did Not Start (DNS). This is an addition RRS A5.	Loď, startující později než 4 minuty po svém startovním znamení bude bodována jako neshodující (DNS). To je doplnění pravidla A5.
7	PENALTIES	TRESTY
7.1	RRS Appendix P will be applied during the regatta.	Během závodu bude uplatněn dodatek P ZPJ.
7.2	RRS Appendix T will be applied during the regatta.	Během závodu bude uplatněn dodatek T ZPJ.
7.3	Penalty is only one-turn (360°). This is change rule 44.1 and P2.1 RRS.	Individuální trest je pouze jedna otáčka (360°). Toto je změna pravidla 44.1 a P2.1 ZPJ.
7.4	RC will signal according to appendix P5.1 RRS. The "OSCAR" flag limit will be 5m/s and stronger,	ZK bude signalizovat dle dodatku P5.1 ZPJ. Limit pro vztyčení vlajky „O“ bude od rychlosti větru 5m/s

	measured at the deck level of the RC boat. At the discretion of PC, exception "OSCAR" of Rule 42 may be canceled with the "ROMEO" flag on any mark.	a silnější, měřeno na úrovni paluby prámu ZK. Dle uvážení PK může být výjimka "O" z pravidla 42 zrušena vlajkou "R" na jakémkoliv značce.
8	TIME LIMITS	ČASOVÉ LIMITY
8.1	Target time is 40 minutes.	Plánovaný čas rozjíždky je 40 minut.
	Finishing Window is 15 minutes.	Cílový limit je 15 minut.
9	SCORING	BODOVÁNÍ
9.1	(a) When 4 or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her one worst scores. (b) When 8 or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her two worst scores.	(a) Pokud jsou dokončeny více než 4 rozjíždky, bodové hodnocení lodě bude součet hodnocení z jednotlivých rozjížděk s vyškrtnutím nejhoršího výsledku. (b) Pokud je dokončeno 8 a více rozjížděk, bodové hodnocení lodě bude součet hodnocení z jednotlivých rozjížděk s vyškrtnutím dvou nejhorších výsledků.
10	SAFETY	BEZPEČNOST
10.1	All competitors younger than 18 must wear personal flotation devices while afloat. Only exceptions are necessary physiological needs and cloths changing. This exception applies only when the boat is not racing.	Všichni závodníci mladší 18 let jsou povinni mít řádně upevněnou záchrannou vestu od vyplutí až do přistání. Výjimkou jsou úkony nezbytně nutné k vykonání fyziologických potřeb a převlékání. Tato výjimka platí pouze za předpokladu, že loď není závodící.
11	SUPPORT BOATS	PODPŮRNÉ ČLUNY
11.1	Authorization of the operation of support boats is governed by the Notice of race. All support boats have to be registered with the Race Committee.	Povolení provozu doprovodných člunů se řídí Vypsáním závodu. Čluny, kterým bylo pořadatelem umožněno plout v prostoru závodu, se musí registrovat u Závodní komise.
11.2	Support boats shall stay outside the racing area of all classes and shall keep clear of any racing boat.	Čluny se musí pohybovat mimo závodní prostor všech tříd, navíc nesmí překážet jakémkoliv závodící lodi.
11.3	Race area is defined by the course marks.	Závodní prostor je definován jako prostor vytýčený značkami dráhy.
11.4	Infringement of instructions 11.1 and 11.2 may result in disqualification of the boats that belong to the support boat.	Porušení instrukcí 11.1 a 11.2 může mít za následek diskvalifikaci lodí, které k doprovodnému člunu patřily.
11.5	Instructions 11.4 do not apply to rescue operations. Safety operations beginning will be signaled by rising of „V“ flag – VICTOR IFC.	Instrukce 11.4. neplatí při záchranných operacích. Jejich zahájení bude signalizováno vztyčením vlajky „V“ – Viktor mezinárodního znakového kódu.

YC Kovářov 30.08.2023

Štěpánka Fialová, RO 0947

Dodatek č. 1 plachetních směrnic / SI Appendix nr. 1:

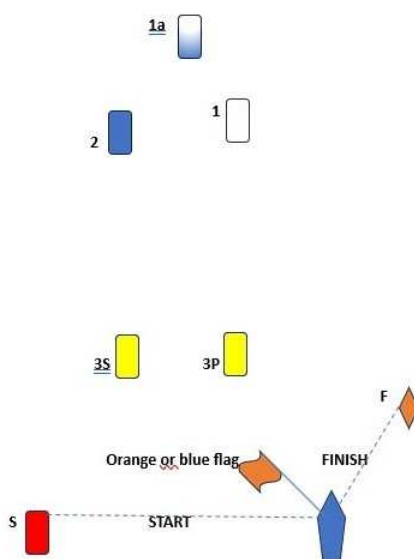
A.1 Dráha / the Course:

Třída / the class:

- Finn: Start – 1 – 3S/3P – 1 – 3P – cíl
- Flying Dutchman: Start – 1a – 2 – 3S/3P – 1a – 3S/3P – 1a – 2 – 3P – Cíl
- Tornado: Start – 1a – 3S/3P – 1a – 3S/3P – 1a – 3P – cíl

Dráha může být zkrácena / the heats can be shortened:

U jakékoliv značky v souladu s pravidlem ZPJ 32 a Znamením závodu ZPJ.
(vztyčení vlajky „S“ na člunu poblíž obeplouvané značky). / At any brand in accordance with the rule ZPS 32 and race sign.
(Racing the flag „S“ on boat near a circum navigated marker)



<p>A.2 Marks 1 and 2 shall be passed by port. Marks 3S and 3P are gate marks.</p>	<p>Značky 1 a 2 musí být obepluty levobokem. Značky 3S a 3P tvoří bránu.</p>
<p>A.3 Marks 3S-3P will be yellow inflatable buoys Mark 1 will be white inflatable buoy Mark 1a will be white with purple strip inflatable buoy Mark 2 will be blue inflatable buoy Mark S will be red inflatable buoy Mark F will be orange cone buoy</p>	<p>Brána 3S-3P budou žluté nafukovací bóje Značka 1 bude bílá nafukovací bóje Značka 1a bude bílá nafukovací bóje s fialovým pruhem Značka 2 bude modrá nafukovací bóje Značka S bude červená nafukovací bóje Značka F bude oranžový kužel</p>
<p>A.4 The starting line will be between mast with orange flag on RC boat and S mark.</p>	<p>Startovní čára bude mezi stožárem s oranžovou vlajkou na lodi ZK a značkou S.</p>
<p>A.5 The finishing line will be between a mast with blue flag on RC boat and F mark.</p>	<p>Cílová čára bude mezi stožárem s modrou vlajkou na lodi ZK a značkou F.</p>
<p>A.6 The course change will be signaled in accordance with rule 33 RRS.</p>	<p>Změna dráhy bude signalizována v souladu s pravidlem 33ZPJ.</p>